



EN_WARNING: Suitable for children of 3 years +;
DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 3 Jahren+;
FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 3 ans+;
ES_ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 3 años+;
PT_ADVERTÊNCIA: Adequado para crianças de 3 anos+;
IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 3 anni+.



WARNING

1. CHOKING HAZARD—Small parts. Not suitable for children under 3 years.
2. Only allowed for adults to install, keep children away.
3. To be used under the direct supervision of an adult.
4. Keep away from fire! Keep away from water!

BATTERY WARNING:

- Battery must be handled by adults only.
- Alkaline batteries are recommended.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -);
- Exhausted batteries are to be removed from the toy;
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- The rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Remove the batteries when the unit is not in use for long periods.
- Always comply with local laws and regulations.

MAINTENANCE & CARE

- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. If any problem occurred, please send it to qualified maintainer.
- C. Please wipe down with a dry or damp cloth.

ATTENTION:

1. DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
2. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
3. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
4. Loin du feu ! Loin de l'eau !

ATTENTION DE BATTERIE :

- La batterie doit être manipulée exclusivement par des adultes.
- Les piles alcalines sont recommandées.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées ;
- Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés ;
- Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité (+ et -) ;
- Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet ;
- Les bornes de l'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, les piles standard (carbon-zinc) ou les piles rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez pas les piles anciennes et nouvelles.
- Pour les jouets électriques utilisant des accumulateurs rechargeables, il convient que les accumulateurs soient chargés sous le contrôle d'un adulte.
- Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Respectez toujours les lois et règlements locaux.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Si un problème survient, veuillez l'envoyer à un technicien qualifié.
- C. Veuillez essuyer avec un chiffon sec ou humide.



FR

**Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ACHTUNG:

1. ERSTICKUNGSGEFAHR — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
2. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
3. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
4. Halten Sie es von Feuer fern! Halten Sie es von Wasser fern!

BATTERIE ACHTUNG:

- Batterien dürfen nur von Erwachsenen gehandhabt werden.
- Alkali-Batterien werden empfohlen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden;
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden;
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und –) eingelegt werden;
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden;
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Alkalische, normale (Kohlenstoff-Zink-) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium-) Batterien dürfen nicht gemischt werden
- Neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Bei elektrischen Spielzeugen, die aufladbare Batterien benutzen, sollen die Batterien unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes müssen die Batterien entfernt werden.
- Beachten Sie stets die örtlichen Gesetze und Vorschriften.

WARTUNG & PFLEGE

- A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
- B. Bei Auftreten eines Problems, suchen Sie bitte eine qualifizierten Werkstatt auf.
- C. Bitte wischen Sie es mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab.

ADVERTENCIA:

1. PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO—Partes pequeñas. No apto para menores de 3 años.
2. La instalación sólo se puede realizar por los adultos, mantenga a los niños alejados al instalar el producto.
3. El producto debe ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
4. ¡Mantenga el producto alejado del fuego y del agua!

ADVERTENCIA DE BATERÍA:

- Las pilas solo deben ser manipuladas por adultos.
- Se recomiendan pilas alcalinas.
- No debe recargar las baterías no recargables;
- No debe mezclar las baterías de diferentes tipos, y no mezcle las baterías nuevas y usadas;
- Debe insertar las baterías con los electrodos correctos (+ y -);
- Debe retirar las baterías agotadas del juguete;
- Los terminales de alimentación no se deben cortocircuitar.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto
- Retire las baterías cuando no se utilice la unidad durante períodos prolongados.
- Siempre cumpla con las leyes y normativas locales.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.**
- B. Si tiene algún problema, envíe el producto a un profesional de mantenimiento cualificado.**
- C. Límpielo con un paño seco o humedecido.**

ADVERTÊNCIA

1. RISCO DE ASFIXIA—Pequenas partes. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.
2. A instalação só é permitida a adultos, manter as crianças afastadas.
3. Para ser usado sob a supervisão direta de um adulto.
4. Mantenha-se longe do fogo! Mantenha-se afastado da água!

ADVERTÊNCIA DE BATERIA:

- A bateria só deve ser manuseada por adultos.
- Recomendam-se pilhas alcalinas.
- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas;
- Diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas não devem ser misturadas;
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -);
- Pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo;
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.
- Não misture pilhas alcalinas, comuns (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas novas e usadas.
- As baterias recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Remova as baterias quando a unidade não estiver em uso por longos períodos.
- Sempre cumpra as leis e regulamentações locais.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- A. Guarde todas as instruções e peças relacionadas com este produto para referência futura.
- B. Se ocorrer algum problema, envie-o para um técnico qualificado.
- C. Limpe o seu brinquedo com um pano limpo e húmido.

AVVERTENZE:

1. **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO**— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
2. Consentito solo agli adulti di installare, tenere lontani i bambini.
3. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
4. Tenere lontano dal fuoco! Tenere lontano dall'acqua!

AVVERTENZE SULLA BATTERIA:

- Le batterie devono essere manipolate esclusivamente da adulti.
- Si raccomandano l'uso di batterie alcaline.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili;
- Non mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;
- Inserire le batterie secondo la corretta polarità (+ e -);
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo;
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Non mischiare batterie alcaline, normali (carbonio-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le batterie quando l'unità non viene utilizzata a lungo.
- Rispettare sempre le leggi e le normative locali.

MANUTENZIONE & CURA

- A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
- B. Se si verifica un problema, chiedere assistenza a un manutentore qualificato.
- C. Si prega di pulire passando un panno asciutto o inumidito.

[illegible]

**IT_SPEGNIMENTO AUTOMATICO DOPO 5 MINUTI DI INATTIVITÀ.
PREMI IL PULSANTE START PER RIATTIVARE LE FUNZIONI ELETTRONICHE.**

KEY HIGHLIGHTS

1. FUNCTIONAL LED HEADLIGHTS
2. ENGINE WITH WORKING LIGHTS AND REALISTIC SOUND EFFECTS
3. OIL FILTER, DIPSTICK, AND PULLEY DETAILS
4. REMOVABLE OIL DIPSTICK
5. ENGINE CAN BE TAKEN APART AND REBUILT



POINTS FORTS CLÉS

1. PHARES À LED FONCTIONNELS
2. MOTEUR AVEC LUMIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET EFFETS SONORES RÉALISTES
3. DÉTAILS DU FILTRE À HUILE, DE LA JAUGE D'HUILE ET DE LA POULIE
4. BÂTONNET DE NIVEAU D'HUILE AMOVIBLE
5. MOTEUR POUVANT ÊTRE DÉMONTÉ ET RECONSTRUIT



WICHTIGE HIGHLIGHTS

1. FUNKTIONSFÄHIGE LED-SCHEINWERFER
2. MOTOR MIT ARBEITSLEUCHTEN UND REALISTISCHEN GERÄUSCHEFFekten
3. ÖLFILTER, ÖLMESSTAB UND ROLLENDETAILS
4. ABNEHMBARER ÖLMESSTAB
5. MOTOR KANN DEMONTIERT UND WIEDER AUFGEBAUT WERDEN



PUNTOS CLAVE

1. FAROS LED FUNCIONALES
2. MOTOR CON LUCES DE TRABAJO FUNCIONALES Y EFECTOS DE SONIDO REALISTAS
3. DETALLES DE FILTRO DE ACEITE, VARILLA MEDIDORA Y POLEA
4. VARILLA MEDIDORA DE ACEITE EXTRAÍBLE
5. EL MOTOR SE PUEDE DESMONTAR Y RECONSTRUIR



PRINCIPAIS DESTAQUES

1. FARÓIS LED FUNCIONAIS
2. MOTOR COM LÂMPADAS FUNCIONANDO E EFEITOS SONOROS REALISTAS
3. DETALHES DO FILTRO DE ÓLEO, VARETA DE MEDIÇÃO E POLIA
4. VARETA DE ÓLEO REMOVÍVEL
5. O MOTOR PODE SER DESMONTADO E RECONSTRUÍDO



PUNTI SALIENTI

1. FARI A LED FUNZIONALI
2. MOTORE CON LUCI FUNZIONANTI E EFFETTI SONORI REALISTICI
3. FILTRO OLIO, ASTINA DI LIVELLO E DETTAGLI DELLA PULEGGIA
4. ASTINA DI LIVELLO OLIO RIMOVIBILE
5. MOTORE SMONTABILE E RICOSTRUIBILE



KEY HIGHLIGHTS

6. ENGINE START/STOP BUTTON

7. INTERACTIVE GEAR SHIFTER

8. ROTATING STEERING WHEEL WITH WORKING HORN

9. FUNCTIONAL JACK STANDS TO LIFT THE VEHICLE

10. REMOVABLE WHEELS AND RIMS

11. MIST-SPRAYING EXHAUST EFFECT



POINTS FORTS CLÉS

6. BOUTON DE DÉMARRAGE/ARRÊT DU MOTEUR

7. LEVIER DE VITESSE INTERACTIF

8. VOLANT TOURNANT AVEC KLAXON FONCTIONNEL

9. CRICS FONCTIONNELS POUR SOULEVER LE VÉHICULE

10. ROUES ET JANTES AMOVIBLES

11. EFFET D'ÉCHAPPEMENT PULVÉRISANT DE LA BRUME



WICHTIGE HIGHLIGHTS

6. MOTOR-START/STOPP-KNOPF

7. INTERAKTIVER GANGHEBEL

8. DREHBARES LENKRAD MIT FUNKTIONIERENEM HUPENKNOPF

9. FUNKTIONSTÜCHTIGE WAGENHEBERSTÜTZEN ZUM ANHEBEN DES FAHRZEUGS

10. ABNEHMBARE RÄDER UND FELGEN

11. NEBELVERNEBELNDER AUSPUFF-EFFEKT



PUNTOS CLAVE

- 6. BOTÓN DE ARRANQUE/APAGADO DEL MOTOR
- 7. CAMBIADOR DE MARCHAS INTERACTIVO
- 8. VOLANTE GIRATORIO CON CLAXON FUNCIONANDO
- 9. SOPORTES DE GATO FUNCIONALES PARA ELEVAR EL VEHÍCULO
- 10. RUEDAS Y LLANTAS DESMONTABLES
- 11. EFECTO DE ESCAPE CON NIEBLA SPRAY



PRINCIPAIS DESTAQUES

6. BOTÃO DE LIGAR/DESLIGAR DO MOTOR

7. ALAVANCA DE MARCHAS INTERATIVA

8. VOLANTE GIRATÓRIO COM BUZINA FUNCIONANDO

9. MACACOS FUNCIONAIS PARA LEVANTAR O VEÍCULO

10. RODAS E AROS REMOVÍVEIS

11. EFEITO DE ESCAPE QUE PULVERIZA NEBLINA



PUNTI SALIENTI

6. PULSANTE DI AVVIO/ARRESTO MOTORE

7. CAMBIO INTERATTIVO

8. VOLANTE ROTANTE CON CLACSON FUNZIONANTE

9. CRIC FUNZIONANTI PER SOLLEVARE IL VEICOLO

10. RUOTE E CERCHI RIMOVIBILI

11. EFFETTO DI SCARICO CON SPRUZZO DI NEBBIA



**FEATURES - FRONT/CARACTÉRISTIQUES - AVANT
/EIGENSCHAFTEN - VORDERSEITE/CARACTERÍSTICAS - PARTE
DELANTERA/CARACTERÍSTICAS - FRENTE/ CARATTERISTICHE
- ANTE**



INSTRUCTIONS

1.



ASSEMBLE THE SCREWDRIVER WITH THE SOCKET WRENCH



USE THE 4-WAY TOOL TO DISASSEMBLE THE CAR

2.



ADD CLEAR WATER



MIST-SPRAYING FUNCTION ON EXHAUST

3.



ENGINE WITH WORKING LIGHTS AND SOUND EFFECTS



WORKING LED HEADLIGHTS

4.



REMOVE LICENSE PLATE BOLTS



REMOVE LICENSE PLATE

5.



REMOVE GRILL BOLTS



OPEN THE ENGINE COVER

INSTRUCTIONS

1.



ASSEMBLEZ LE TOURNEVIS AVEC LA CLÉ À DOUILLE



UTILISEZ L'OUTIL 4-FONCTIONS POUR DÉMONTER LA VOITURE

2.



AJOUTEZ DE L'EAU CLAIRE



FONCTION DE BRUMISATION SUR L'ÉCHAPPEMENT

3.



MOTEUR AVEC PHARES ET EFFETS SONORES FONCTIONNELS



PHARES AVEUGLES LED FONCTIONNELS

4.



RETIRER LES BOULONS DE PLAQUE D'IMMATRICULATION



RETIRER LA PLAQUE D'IMMATRICULATION

5.



ENLEVER LES BOULONS DE LA CALANDRE



OUVRIR LE COUVERCLE DU MOTEUR

ANWEISUNGEN

1.



BAUEN SIE DEN SCHRAUBENDREHER MIT
DEM STECKSCHLÜSSEL ZUSAMMEN



VERWENDEN SIE DAS 4-WEGE-WERKZEUG,
UM DAS AUTO ZU DEMONTIEREN

2.



FÜGEN SIE KLARES WASSER HINZU



NEBELSPRÜHFUNKTION AM AUSPUFF

3.



MOTOR MIT ARBEITSLICHTERN UND
SOUND-EFFEKTEN



FUNKTIONSFÄHIGE LED-SCH EINWERFER

4.



SCHRAUBEN DER
KENNZEICHENHALTERUNG ENTFERNEN



KENNZEICHEN ENTFERNEN

5.



GRILLBOLZEN ENTFERNEN



MOTORHAUBE ÖFFNEN

INSTRUCCIONES

1.



ENSAMBLA EL DESTORNILLADOR CON LA LLAVE DE VASO



UTILIZA LA HERRAMIENTA DE 4 VÍAS PARA DESMONTAR EL COCHE

2.



AÑADE AGUA TRANSPARENTE



FUNCIÓN DE NEBULIZACIÓN EN EL ESCAPE

3.



MOTOR CON LUCES FUNCIONALES Y EFECTOS DE SONIDO



FAROS LED FUNCIONANDO

4.



RETIRAR LOS TORNILLOS DE LA MATRÍCULA



RETIRAR LA MATRÍCULA

5.



RETIRAR LOS TORNILLOS DE LA REJILLA



ABRIR LA CUBIERTA DEL MOTOR

INSTRUÇÕES

1.



MONTE A CHAVE DE FENDAS COM A
CHAVE SOQUETE



USE A FERRAMENTA 4 EM 1 PARA
DESMONTAR O CARRO

2.



ADICIONE ÁGUA LIMPA



FUNÇÃO DE NEBULIZAÇÃO NO
ESCAPAMENTO

3.



MOTOR COM LUZES FUNCIONANDO E
EFEITOS SONOROS



FARÓIS DIANTEIROS LED FUNCIONANDO

4.



REMOVER OS PARAFUSOS DA PLACA DE
LICENÇA



REMOVER A PLACA DE LICENÇA

5.



REMOVA OS PARAFUSOS DA GRADE



ABRA A TAMPA DO MOTOR

ISTRUZIONI

1.



ASSEMBLA IL CACCIAVITE CON LA CHIAVE
A BUSSOLA



USAL'UTENSILE A 4 VIE PER SMONTARE
L'AUTO

2.



AGGIUNGI ACQUA PULITA



FUNZIONE DI SPRUZZO NEBBIA SULLO
SCARICO

3.



MOTORE CON FARI DI LAVORO E EFFETTI
SONORI



FARI LED DIURNA FUNZIONALI

4.



RIMUOVERE I BULLONI DELLA TARGA



RIMUOVERE LA TARGA

5.

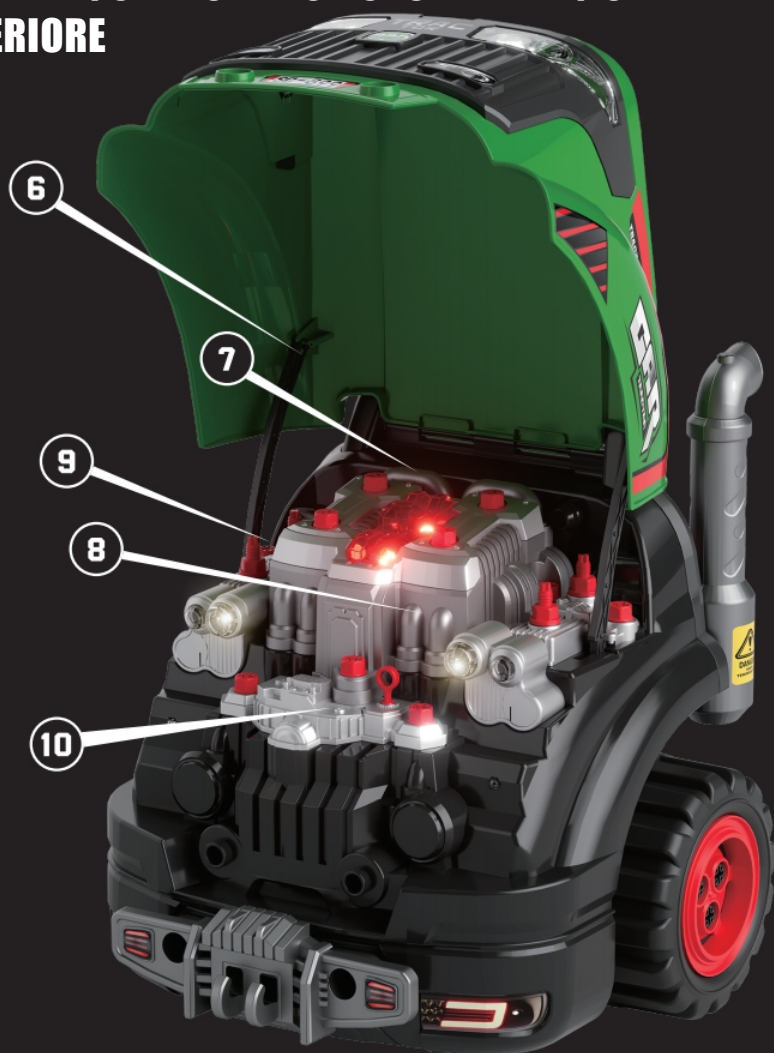


RIMUOVERE I BULLONI DELLA GRIGLIA



APRIRE IL COFANO MOTORE

**FEATURES - FRONT/CARACTÉRISTIQUES - AVANT
/EIGENSCHAFTEN - VORDERSEITE/CARACTERÍSTICAS - PARTE
DELANTERA/CARACTERÍSTICAS - FRENTE/ CARATTERISTICHE
- ANTERIORE**



INSTRUCTIONS

6.



INSTALL ENGINE COVER SUPPORT ROD



7.



REMOVE ENGINE COVER BOLTS



REMOVE ENGINE COVER

8.



REMOVE ENGINE BOLTS



REMOVE ENGINE

9.



BOLT

REMOVE BOLT



REMOVE

REMOVE BOLT

10.



OIL DIP
STICK

REMOVE CARBURETOR BOLT



REMOVE THE CARBURETOR

INSTRUCTIONS

6.



INSTALLER LA TIGE DE SUPPORT DU
COUVERCLE DU MOTEUR



7.



DÉMONTÉ LES BOULONS DU
COUVERCLE DU MOTEUR



RETIRER LE COUVERCLE DU
MOTEUR

8.



RETIRER LES BOULONS DU MOTEUR



ENLEVER LE MOTEUR

9.



BOULON

ENLEVER LE BOULON



ENLEVER

ENLEVER LE BOULON

10.

JAUGE
D'HUILE

RETIRER LE BOULON DU CARBURATEUR



RETIRER LE CARBURATEUR

ANWEISUNGEN

6.



MOTORABDECKUNG-STÜTZSTANGE
EINBAUEN



7.



MOTORABDECKUNGS-SCHRAUBEN
ENTFERNEN



MOTORABDECKUNG
ENTFERNEN

8.



MOTORSCHRAUBEN ENTFERNEN



MOTOR ENTFERNEN

9.



BOLZEN

BOLZEN ENTFERNEN



ENTFERNEN

BOLZEN ENTFERNEN

10.



ÖLMESS
STAB

VERGASERSCHRAUBE ENTFERNEN



VERGASER ENTFERNEN

INSTRUCCIONES

6.



INSTALAR LA VARILLA DE SOPORTE DE LA CUBIERTA DEL MOTOR



7.



RETIRAR LOS PERCOS DE LA CUBIERTA DEL MOTOR



RETIRAR LA CUBIERTA DEL MOTOR

8.



RETIRAR LOS PERCOS DEL MOTOR



RETIRAR MOTOR

9.



RETIRAR PERCUTOR



PERCUTOR



RETIRAR PERCUTOR



RETIRAR

10.



RETIRAR EL TORNILLO DEL CARBURADOR



VARILLA MEDIDORA DE ACEITE



RETIRAR EL CARBURADOR

INSTRUÇÕES

6.



INSTALAR A HASTE DE SUPORE DA
TAMPA DO MOTOR



7.



REMOVER OS PARAFUSOS DA TAMPA DO
MOTOR



REMOVER A TAMPA DO MOTOR

8.



REMOVER OS PARAFUSOS DO MOTOR



REMOVER MOTOR

9.



PARAFUSO

REMOVER PARAFUSO



REMOVA

REMOVER PARAFUSO

10.



PAU MEDIDOR
DE ÓLEO

REMOVA O PARAFUSO DO CARBURADOR



REMOVA O CARBURADOR

ISTRUZIONI

6.



INSTALLARE L'ASTA DI SUPPORTO DEL
COPRIMOTORE



7.



RIMUOVERE I BULLONI DEL
COPRIMOTORE



RIMUOVERE IL COPRIMOTORE

8.



RIMUOVERE I BULLONI DEL MOTORE



RIMUOVERE MOTORE

9.



PERNO

RIMUOVERE PERNO



RIMUOVE
RE

RIMUOVERE PERNO

10.



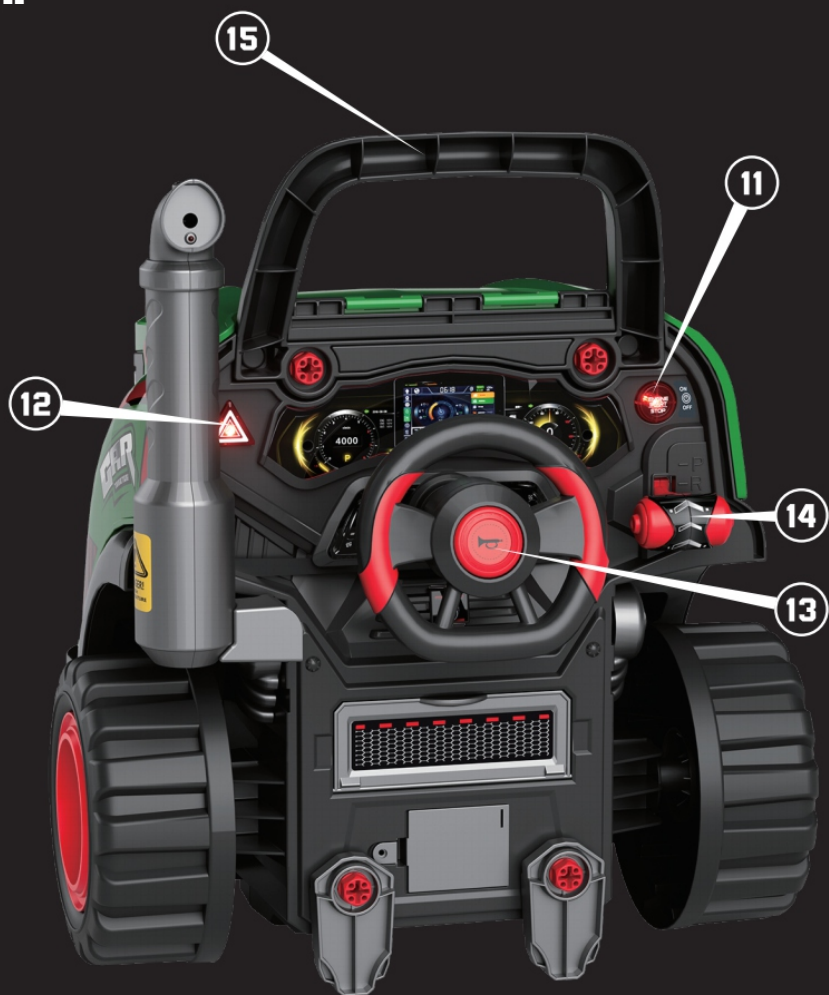
ASTA LIVELLO
OLIO

RIMUOVERE LA VITE DEL CARBURATORE



RIMUOVERE IL CARBURATORE

**FEATURES - BACK/CARACTÉRISTIQUES - DOS/
EIGENSCHAFTEN - RÜCKSEITE/CARACTERÍSTICAS - PARTE
TRASERA/CARACTERÍSTICAS - TRÁS/CARATTERISTICHE -
RETRª**



INSTRUCTIONS

11.



PUSH THE BUTTON TO START THE ENGINE



12.



TURN ON HAZARD LIGHT



13.

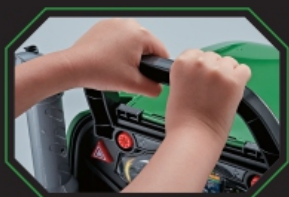
ROTATING STEERING WHEEL WITH
WORKING HORN

14.



PLAYABLE GEAR SHIFTER

15.



MANUAL PUSH-TO-DRIVE



INSTRUCTIONS

11.



APPUYEZ SUR LE BOUTON POUR
DÉMARRER LE MOTEUR



12.



ALLUMEZ LES FEUX DE DÉTRESSE



13.



VOLANT ROULANT AVEC KLAXON
FONCTIONNEL

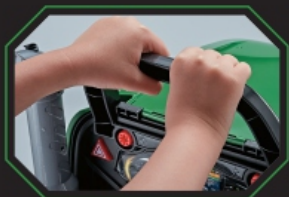


14.



LEVIER DE VITESSES JOUABLE

15.



POUSSER À LA CONDUITE MANUELLE



ANWEISUNGEN

11.



DRÜCKEN SIE DEN KNOFF, UM DEN MOTOR
ZU STARTEN



12.



WARNBLINKER EINSCHALTEN



13.



DREHBARES LENKRAD MIT
FUNKTIONIERENDEM HORN

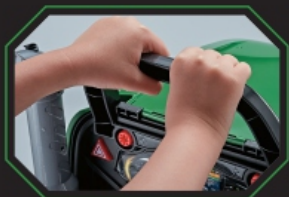


14.



SPIELBARER GANGWECHSELER

15.



MANUELLES DRÜCKEN-ZUM-FAHREN



INSTRUCCIONES

11.



PISE EL BOTÓN PARA ARRANCAR EL MOTOR



12.



ENCIENDA LAS LUCES DE EMERGENCIA



13.



VOLANTE GIRATORIO CON CLAXON FUNCIONANDO



14.



PALANCA DE CAMBIOS FUNCIONAL JUGABLE

15.



MANUAL PULSAR-PARA-CONducIR



INSTRUÇÕES

11.



PRESSIONE O BOTÃO PARA LIGAR O MOTOR



12.



LIGUE O ALERTA (PISCA-ALERTA)



13.

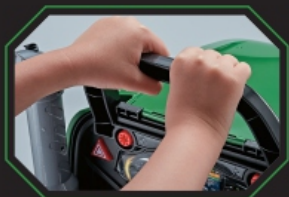
VOLANTE GIRATÓRIO COM BUZINA
FUNCIONANDO

14.



CAMBIO OPERÁVEL

15.



MANUAL PUSH-TO-DRIVE



ISTRUZIONI

11.



PREMERE IL PULSANTE PER AVVIARE IL MOTORE



12.



ACCENDERE LE LUCI DI EMERGENZA



13.



VOLANTE ROTANTE CON CLacson
FUNZIONANTE



14.



CAMBIO GEAR RIPRODUCIBILE

15.



PULSANTE MANUALE PER AVVIO A SPINTA



**FEATURES - BACK/CARACTÉRISTIQUES - DOS/
EIGENSCHAFTEN - RÜCKSEITE/CARACTERÍSTICAS - PARTE
TRASERA/CARACTERÍSTICAS - TRÁS/CARATTERISTICHE -
RETRO**



INSTRUCTIONS

16.



REMOVE WHEEL BOLTS



REMOVE RIM PLATE



REMOVE THE WHEEL



17.



REMOVE SHOCK BOLTS

REMOVE SHOCKS AND MIST SPRAYER
EXHAUST

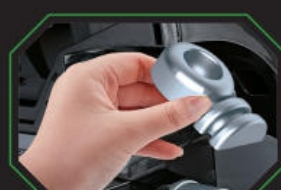
ALIGN THE ROUND PLUG AT THE BOTTOM OF
THE EXHAUST PIPE WITH THE ROUND SOCKET
ON THE VEHICLE BODY.
ENSURE A PROPER CONNECTION FOR POWER.
THEN TIGHTEN THE SCREWS TO SECURE IT IN
PLACE.

REMOVE SHOCK BOLTS

18.



REMOVE SHOCKS



INSTRUCTIONS

16.



RETIRER LES BOULONS DE ROUE



RETIRER LA PLAQUE DE JANTE



RETIRER LA ROUE



17.

RETIRER LES BOULONS
D'AMORTISSEURRETIREZ LES AMORTISSEURS ET LA SORTIE
DU PULVÉRISATEUR DE BROUILLARDENLEVEZ LES BOULONS
D'AMORTISSEUR

ALIGNER LA FICHE RONDE AU FOND DU TUBE
D'ÉCHAPPEMENT AVEC LA PRISE RONDE SUR
LA CAISSON DU VÉHICULE.
ASSUREZ-VOUS D'UNE CONNEXION
D'ÉLECTRICITÉ CORRECTE, PUIS SERRER LES
VIS POUR LA FIXER EN PLACE.

18.



RETIRER LES AMORTISSEURS



ANWEISUNGEN

16.



RAD MUTTERN ENTFERNEN



FELGENPLATTE ENTFERNEN



RAD ENTFERNEN



17.

STOSSDÄMPFERBOLZEN
ENTFERNENSTOSSDÄMPFER UND NEBELSPRÜHER-
EXHAUST ENTFERNENSTOSSDÄMPFERBOLZEN
ENTFERNEN

RICHTEN SIE DEN RUNDEN STECKER AM BODEN DES AUSPUFFROHRS AUF DIE RUNDE BUCHSE AM FAHRZEUGKÖRPER AUS.

STELLEN SIE EINE EINWANDFREIE STROMVERBINDUNG SICHER, DANN ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN FEST, UM SIE FESTZUSCHRAUBEN.

18.



SCHOCKS ENTFERNEN



INSTRUCCIONES

16.



RETIRE LOS PERNOS DE LA RUEDA



RETIRE LA PLACA DEL ARO



RETIRE LA RUEDA



17.



RETIRE LOS PERNOS DEL AMORTIGUADOR



RETIRE LOS AMORTIGUADORES Y EL TUBO DE SALIDA DEL ASPERSOR DE NIEBLA



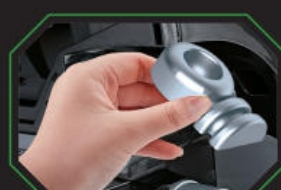
RETIRE LOS PERCES DE LOS AMORTIGUADORES

ALINEE EL TAPÓN REDONDO EN LA PARTE INFERIOR DEL TUBO DE ESCAPE CON LA TOMA REDONDA EN LA CARROCERÍA DEL VEHÍCULO. ASEGÚRESE DE UNA CONEXIÓN ADECUADA PARA LA ALIMENTACIÓN, LUEGO APIRIETE LOS TORNILLOS PARA ASEGURARLO EN SU LUGAR.

18.



RETIRAR AMORTIGUADORES



INSTRUÇÕES

16.



REMOVER PARAFUSOS DA RODA



REMOVER A PLACA DA JANTE



REMOVER A RODA



17.



REMOVER PARAFUSOS DO AMORTECEDOR



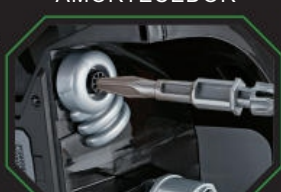
REMOVA OS AMORTECEDORES E O ESCAPE DO PULVERIZADOR



REMOVA OS PARAFUSOS DO AMORTECEDOR

ALINHE A TAMPA REDONDA NA PARTE INFERIOR DO TUBO DE ESCAPE COM A TOMADA REDONDA NA CARROÇARIA DO VEÍCULO. GARANTA UMA CONEXÃO ADEQUADA DE ENERGIA, DEPOIS APERTE OS PARAFUSOS PARA FIXÁ-LO NO LUGAR.

18.



REMOVER AMORTECEDORES



ISTRUZIONI

16.



RIMUOVERE I BULLONI DELLA RUOTA



RIMUOVERE LA PLACCA DEL CERCHIONE



RIMUOVERE LA RUOTA



17.



RIMUOVERE I BULLONI DELL'AMMORTIZZATORE



RIMUOVERE GLI AMMORTIZZATORI E L'UGELLO SPRUZZATORE



ALLINEARE LA SPINA ROTONDA ALLA FONDALE DEL TUBO DI SCARICO CON LA PRESA ROTONDA SULLA CARROZZERIA DEL VEICOLO. ASSICURARE UNA CORRETTA CONNESSIONE DELL'ALIMENTAZIONE, POI STRINGERE LE VITI PER FISSARLA IN POSIZIONE.

RIMUOVERE I BULLONI DEGLI AMMORTIZZATORI

18.



RIMUOVERE GLI AMMORTIZZATORI



**FEATURES - BACK/CARACTÉRISTIQUES - DOS/
EIGENSCHAFTEN - RÜCKSEITE/CARACTERÍSTICAS - PARTE
TRASERA/CARACTERÍSTICAS - TRÁS/CARATTERISTICHE -
RETRO**



INSTRUCTIONS

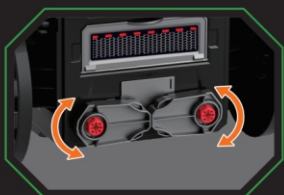
19.



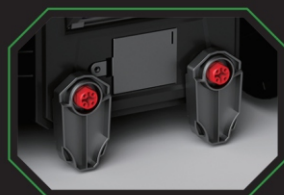
STORAGE FOR PARTS AND TOOLS



21.



FOLD UP THE JACK STAND TO GO



UNFOLD THE JACK STAND TO PARK

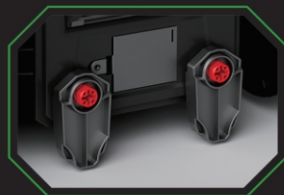
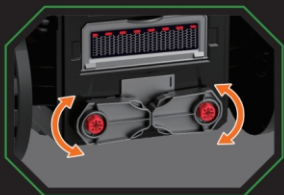
INSTRUCTIONS

19.



RANGEMENT POUR PIÈCES ET
OUTILS

21.



REPLIER LE CRIC SURBÉQUILE POUR
LE TRANSPORT

DÉPLIER LE CRIC SURBÉQUILE POUR LE
STATIONNEMENT

ANWEISUNGEN

19.



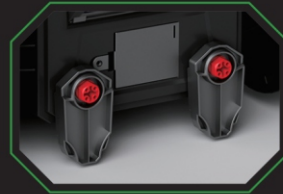
AUFBEWAHRUNG FÜR TEILE UND
WERKZEUGE



21.



ZUM MITNEHMEN DEN
WAGENHEBERZUMPF AUFFALTEN



ZUM PARKEN DEN WAGENHEBERZUMPF
AUFFALTBAR AUSKLAPPEN

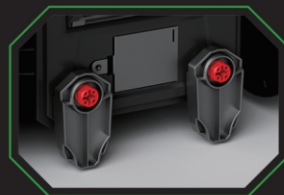
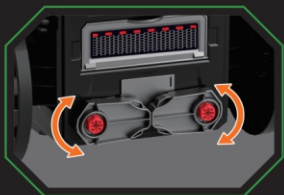
INSTRUCCIONES

19.



ALMACENAMIENTO PARA PIEZAS Y
HERRAMIENTAS

21.



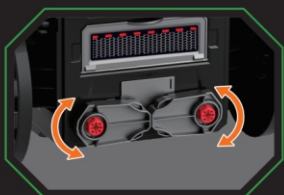
PLEGAR EL SOPORTE DEL GATO PARA DESPLEGAR EL SOPORTE DEL GATO PARA
MOVERSE ESTACIONAR

INSTRUÇÕES

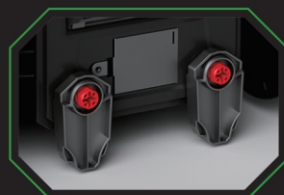
19.

ARMAZENAMENTO PARA PEÇAS E
FERRAMENTAS

21.



DOBRE O MACACO PARA IR

DESDOBRE O MACACO PARA
ESTACIONAR

ISTRUZIONI

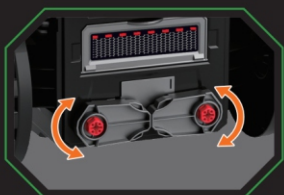
19.



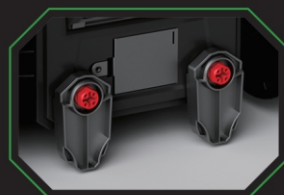
MAGAZZINAGGIO PER PEZZI E
ATTREZZI



21.

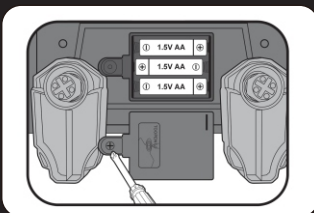
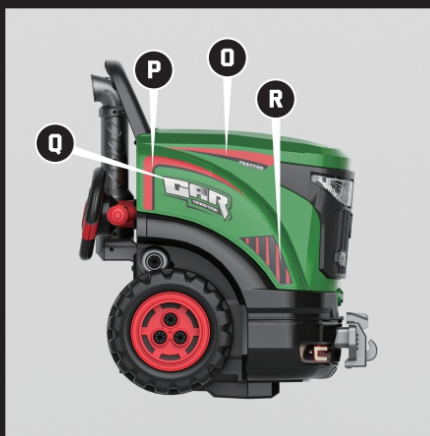
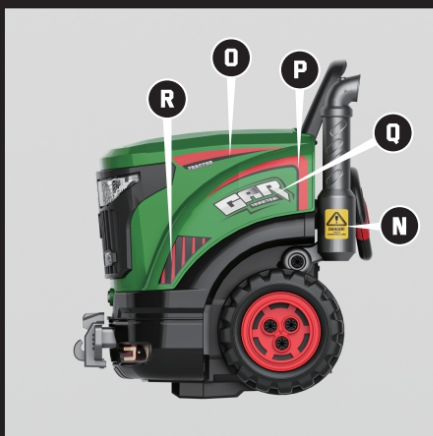
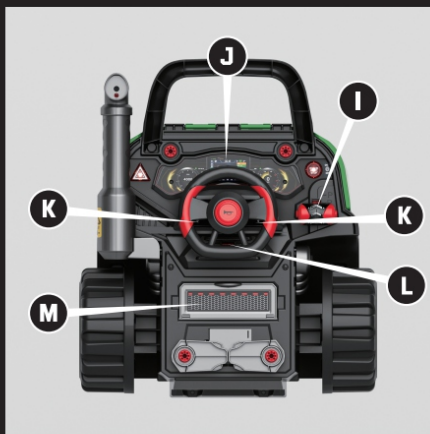
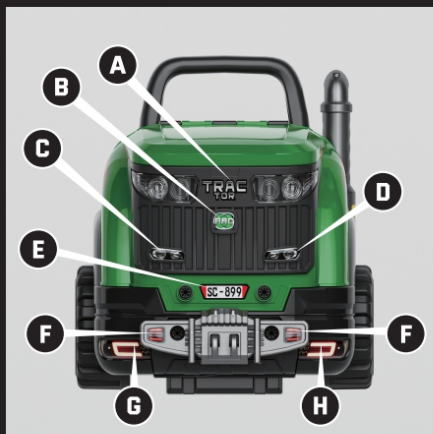


RIPIEGARE IL CRIC PER ANDARE



APPOGGIARE IL CRIC PER
PARCHEGGIARE

**BATTERIES AND LABELS/BATTERIES ET ÉTIQUETTES
/BATTERIEN UND ETIKETTEN/BATERÍAS Y ETIQUETAS
/BATERIAS E RÓTULOS/BATTERIE E ETICHETTE**



EN (USE 3X1.5V "AA" BATTERIES) (Not included)

FR (Utiliser 3 piles « AA » de 1,5 V) (Non fournies)

DE (3 x 1,5 V-Batterien Typ „AA“ verwenden)

(Nicht enthalten)

ES_ (Usar 3 pilas « AA » de 1,5 V) (No incluidas)

PT_ (Usar 3 pilhas « AA » de 1,5 V) (Não inclui)

IT_ (Utilizzare 3 batterie « AA » da 1,5 V) (Non

include)

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

Made in china

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqu  en Chine

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstra e 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

ES

Si tiene alguna pregunta, comun quese con nuestro Centro de Atenci n al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, n  15. 08550, Els Hostalets de

Balen a, Spain.

B66295775

www.aosom.es

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550, ELS HOSTALETES DE BALEN A

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA